



# CARTY

Producteur d'emballages alimentaires de qualité

ZI n°2  
 29 rue Joseph Cugnot  
 37300 JOUÉ-LÈS-TOURS - FRANCE  
 Tél : 33 2 47 53 84 11  
 Fax : 33 2 47 53 69 72  
 E-mail : [cbo@carty.fr](mailto:cbo@carty.fr)  
[www.carty.fr](http://www.carty.fr)



## CONTACTS

Directeur Général Pierre BLANCHART  
 Assistante Commerciale Chantal BORDET

La Société **CARTY** est spécialisée dans la fabrication d'emballages alimentaires de qualité en plastique injecté.

Depuis plus de 50 ans, CARTY tient ses engagements concernant la qualité de ses produits et de son service avec des délais de livraison courts, de la souplesse pour accompagner ses clients, un partenariat avec ceux-ci pour l'adaptation des produits ou du conditionnement à leurs besoins.

CARTY injecte du polystyrène et du polypropylène provenant des grands producteurs européens et répondant aux normes alimentaires.

## PRODUITS

CARTY propose plusieurs gammes de produits :

- Des boîtes de haute qualité, pouvant aller du congélateur au micro-ondes en passant par le lave-vaisselle, ce qui les rend réutilisables de multiples fois.
- Des pots à rillettes, crème fraîche, miel, coulis, etc...
- Des flûtes à champagne élégantes de plus de 15 couleurs.

## SERVICES

Pour l'ensemble des gammes, CARTY peut :

- Personnaliser, à partir de petites séries, tant au niveau de l'impression du produit que de la couleur de celui-ci.
- Sous-conditionner à la demande du client, en fonction de ses besoins : vrac en carton, par lot sous film, avec ou sans étiquette.

## DISTRIBUTION

Plus de 200 distributeurs.

Pour l'industrie agro-alimentaire, la grande distribution, la boucherie-charcuterie, les traiteurs, la restauration collective mais aussi pour la recherche, la vie pratique et tout autre domaine où l'on a besoin de boîtes.

## EXPORT

CARTY est à la recherche de distributeurs sur l'export.



## CONTACTS

General Manager Pierre BLANCHART  
 Sales Assistant Chantal BORDET

**CARTY** specialises in the manufacture of high quality injection moulded food packaging.

For over 50 years, CARTY has been following through on its commitments concerning the quality of its products and its service with short delivery times, flexibility in supporting its customers, and its partnership with them in adapting products and packaging to their needs.

CARTY injects polystyrene and polypropylene produced by leading European manufacturers and which meet food standards.

## PRODUCTS

CARTY offers several ranges of products:

- High quality boxes, which can go in the freezer and the microwave, via the dishwasher, which means that they can be reused many times.
- Pots for rillettes, crème fraîche, honey, coulis, etc.
- Elegant champagne flutes in more than 15 colours.

## SERVICES

For all of the ranges, CARTY can:

- Personalise items, both in terms of the product print and its colour, even for small batches.
- Sub-package at the customer's request, according to their needs - bulk in boxes, by batch under film, with or without labels.

## DISTRIBUTION

Over 200 distributors.

For the agri-food industry, supermarkets, butchers, caterers and mass catering, but also for research, everyday life and any other domain in which boxes are required.

## EXPORT

CARTY is looking for distributors for export.



Édition 2014 - Source CENTREEXPORT®



# CARTY

Producteur d'emballages alimentaires de qualité

ZI n°2

29 rue Joseph Cugnot

37300 JOUÉ-LÈS-TOURS - FRANCE

Tél : 33 2 47 53 84 11

Fax : 33 2 47 53 69 72

E-mail : cbo@carty.fr

www.carty.fr



## KONTAKTE

Generaldirektor Pierre BLANCHART  
Verkaufsassistentin Chantal BORDET

## جهات الاتصال

المدير العام: Pierre BLANCHART  
المساعدة التجارية: Chantal BORDET

Das Unternehmen **CARTY** hat sich auf die Herstellung von hochwertigen Lebensmittelverpackungen aus eingespritztem Kunststoff spezialisiert.

Seit mehr als 50 Jahren steht CARTY zu seinem Engagement für hohe Produktqualität und ausgezeichneten Service mit kurzen Lieferzeiten, Flexibilität zur Erfüllung kundenspezifischer Wünsche und partnerschaftlicher Zusammenarbeit zur Anpassung der Produkte oder der Aufmachung an den Kundenbedarf.

CARTY verarbeitet in seinen Einspritzverfahren Polystyrol und Polypropylen der wichtigsten europäischen Hersteller und erfüllt die geltenden Lebensmittelnormen.

CARTY هي شركة متخصصة في تصنيع التغليف عالي الجودة للمواد الغذائية بوساطة البلاستيك المحقون.

منذ أكثر من 50 عاماً، تفي شركة CARTY بالتزاماتها فيما يتعلق بنوعية منتجاتها وخدماتها مع مواعيد تسليم قصيرة الأمد ومرونة في دعم عملائها، وهي شراكة مع العملاء لتكثيف المنتجات أو لتعبئتها وتغليفها بحسب احتياجاتهم.

تحقق شركة CARTY البوليسترين والبولي بروبيلين من كبار المنتجين الأوروبيين مع مراعاة المعايير الغذائية.

## PRODUKTE

CARTY bietet verschiedene Produktreihen an:

- Hochwertige Dosen, die aus der Gefriertruhe direkt in die Mikrowelle gestellt werden können, natürlich spülmaschinenfest, so dass sie viele Male verwendet werden können.
- Dosen für Rillettes, Crème fraîche, Honig, Fruchtpüree...
- Elegante Sektkläser in mehr als 15 Farben.

## المنتجات

تقدم شركة CARTY عدة تشكيلات من المنتجات:

- علب ذات جودة عالية، يمكن استخدامها في البراد وفرن الميكرويف وأيضاً في غسالة الأواني، مما يجعلها قابلة للاستخدام عدة مرات.
- علب للحوم المفرومة أو القشدة الطرية أو العسل أو الصلصات، إلخ...
- أقداح أنيقة للشمبانيا في أكثر من 15 لوناً.

## DIENSTLEISTUNGEN

Für das gesamte Produktprogramm bietet CARTY verschiedene Dienstleistungen an:

- Personalisierung des Aufdrucks und der Farbe der Produkte (ab Kleinserie).
- Bedarfsgerechte Verpackung nach Wunsch des Kunden: Lose im Karton, pro Charge in Folie verpackt, mit oder ohne Etikett.

## الخدمات

لجميع التشكيلات يمكن لشركة CARTY أن:

- تُمَيِّر منتجاتها انطلاقاً من سلسلة صغيرة سواء من حيث طباعة المنتج أو لونه.
- تعبئة بحسب طلب العميل ووفقاً لاحتياجاته: بالمفرق في الكرتون أو بالمجموعة الملقوفة في الشريحة البلاستيكية ببطاقات أو بدونها.

## VERTRIEB

Über 200 Händler.

Produkte für die Lebensmittelindustrie, Handelsketten, Fleischerfachgeschäfte, Catering, und Gemeinschaftsverpflegung, aber auch für Forschung, Alltagsbedarf und alle anderen Bereiche, in denen Kunststoffdosen und Behälter benötigt werden.

## التوزيع

أكثر من 200 موزع.

للصناعة الغذائية الزراعية، للتوزيع الشامل، للجزارين ومحولي اللحوم، للمطاعم، للإطعام الجماعي، وأيضاً للبحث العلمي وفي الحياة العملية وأي مجال آخر نحتاج فيه إلى العلب.

## EXPORT

CARTY sucht derzeit Händler für den Export.

## التصدير

تبحث شركة CARTY عن موزعين للتصدير.

